

Product Fiche compliant to commission delegated regulation (EU) No 65/2014



IT Nome o marchio del fornitore. EN Supplier's or trade mark. DE Name oder Warenzeichen des Lieferanten. FR Nom du fournisseur ou marque. BG Име или търговска марка на доставчика. CZ Název nebo ochranná známka dodavatele. HR Naziv ili zaštitni znak dobavljača. DK Leverandrens navn eller varemærke. ET Tarnija nimi või kaubamärk. FI Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki. EL το όνομα ή επωνυμία ή το εμπορικό σήμα του προμηθευτή. LV Piegādātāja nosaukums vai preču zīme. LT Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas. NL De naam van de leverancier of het handelsmerk. PL Nazwa dostawcy lub znak towarowy. PT Nome do fornecedor ou marca comercial. RO Denumirea sau marca comercială a furnizorului. SK Maro dodávateľa alebo ochranná známka. SL Ime dobavitelja ali blagovna znamka. ES Nombre o marca del proveedor. SV Leverantörens namn eller varumärke. HU Szállító neve vagy védjegye.

IT Modello. EN Model. DE Modellkennung. FR Modèle. BG модела. CZ Model. DK Modelidentifikator. ET Mudetiähis. FI Mallitunniste. EL μοντέλου προμηθευτή. LV Modeļa. LT Modelio. NL Model. PL Modelu. PT Modelo. RO Model. SK Modelu. SL Modela. ES Modelo. SV Modellbeteckning. HU Modellezonosítási

SQUARE CHIMNEY Ix 60

	Symbol	Value	Unit
IT Consumo annuo di energia. EN Annual energy consumption. DE Jährliche Energieverbrauch. FR Consommation d'énergie annuelle. BG годишна консумация на енергия. CZ Roční spotřeba energie. HR Godišnja potrošnja energija. DK Det årlige energiforbrug. ET Aastas tarbitav energia. FI Vuotuinen energiainkulutus. EL η ετήσια κατανάλωση ενέργειας. LV Energoapatēribo gada. LT Metinis suvartojamas energijos kiekis. NL Jaarlijkse energieverbruik. PLRoczne zużycie energii. PT Consumo anual de energia. RO Consumul anual de energie. SK Ročná spotreba elektrickej energie. SL Letna poraba energije. ES Consumo de energía anual. SV Den årliga energiförbrukningen. HU Éves energiófogyasztás. (AEC)	AECHOOD	44,1	kWh/a
IT Classe di efficienza energetica. EN Energy efficiency class. DE Energieeffizienzklasse. FR Classe d'efficacité énergétique. BG класът на енергийна ефективност. CZ Třída energetické účinnosti. HR Razred energetske učinkovitosti. DK Energieeffektivitetsklassen. ET Energiatõhususe klass. FI Energiatohokkuusluokka. EL η τήξη ενεργειακής απόδοσης. LV Energoefektivitātes klase. LT Energijos efektyvumo klasė. NL Energie-efficiëntieklasse. PL Klasa efektywności energetycznej. PT Classe de eficiência energética. RO Clasa de eficiență energetică. SK Třída energetické účinnosti. SL Razred energetske učinkovitosti. ES Clase de eficiencia energética. SV Energieeffektivitetsklass. HU Energiahatékonysági osztály.	EEl	A	Class
IT Efficienza fluidodinamica. EN Fluid dynamic efficiency. DE Fluidodynamische Effizienz. FR Efficacité fluidodynamique. BG гозодинамичната ефективност. CZ Účinnost proudění tekutin. HR Iskorištenje dinamike fluida. DK Hydrauliske effektivitet. ET Araratõmõetus. FI Virtsauduudynaminen hyötysuhde. EL η ρευστοδυναμική απόδοση. LV Hidrodinamiskā efektivitāte. LT Gražu dinaminis efektyvumas. NL Hydrodynamische efficiëntie. PT Eficiência da dinâmica dos fluidos. RO Eficiența fluidodinamică. SK Účinnost dynamiky prúdenia. ES Eficiencia fluidodinámica. SV Flödesdynamiska effektiviteten. HU Hidrodinamikai hatékonyság. (FDE)	FDEHOOD	31,1	%
IT Classe di efficienza fluidodinamica. EN Fluid dynamic efficiency class. DE Klasse für die fluidodynamische Effizienz. FR Classe d'efficacité fluidodynamique. BG класът на гозодинамичната ефективност. CZ Třída účinnosti proudění tekutin. HR Razred iskorištenja dinamike fluida. DK Hydrauliske effektivitetsklasse. ET Araratõmõetus. FI Virtsauduudynaminen hyötysuhde luokka. EL η τήξη ρευστοδυναμικής απόδοσης. LV Hidrodinamiskā efektivitātes klase. LT Srauto dinaminio efektyvumo klasė. NL Hydrodynamische-efficiëntieklasse. PL Klasa wydajności przepływu dynamicznego. PT Classe de eficiência dinâmica dos fluidos. RO Clasa de eficiență fluidodinamică. SK Třieda účinnosti dynamiky prúdenia. SL Razred učinkovitosti pretoka zraka. ES Clase de eficiencia fluidodinámica. SV Flödesdynamiska klassen. HU Hidrodinamikai hatékonyság osztály.	FDE	A	Class
IT Efficienza luminosa. EN Light Efficiency. DE Beleuchtungseffizienz. FR Efficacité lumineuse. BG ефективността на осветяване. CZ Účinnost osvětlení. HR Učinkovitost osvjetljenja. DK Belysningseffektivitet. ET Pindatõhukku valgusvõlvakuks. FI Valotehokkuus. EL η απόδοση φωταγωγού. LV Apgaismojuma efektivitāte. LT Apšvietimo našumas. NL Verlichtingsefficiëntie. PT Eficiência de iluminação. RO Eficiența iluminării. SK Účinnost osvetlenia. SL Učinkovitost osvetljevanja. ES Eficiencia de iluminación. SV Belysningseffektiviteten. HU Megvilágítási hatékonyság. (LE)	LEHOOD	113.1	Lux/W
IT Classe di efficienza luminosa. EN Lighting efficiency class. DE Beleuchtungseffizienzklasse. FR Classe d'efficacité lumineuse. BG класът на ефективност на осветяване. CZ Třída účinnosti osvětlení. HR Razred učinkovitosti osvjetljenja. DK Belysningseffektivitetsklassen. ET Pindatõhukku valgusvõlvakuks klass. FI Valotehokkuusluokka. EL η τήξη απόδοσης φωταγωγού. LV Apgaismojuma efektivitātes klase. LT Apšvietimo našumo klasė. NL Verlichtingsefficiëntieklasse. PL Klasa sprawności osvětlenia. PT Classe de eficiência de iluminação. RO Clasa de eficiență a iluminării. SK Třieda účinnosti osvetlenia. SL Razred učinkovitosti osvetljevanja. ES Clase de eficiencia de iluminación. SV Belysningseffektivitetsklass. HU Megvilágítási hatékonysági osztály.	LE	A	Class
IT Efficienza di filtraggio dei grassi. EN Grease filtering efficiency. DE Fettsaubeitdegrad. FR Efficacité de filtration des graisses. BG ефективността на филтриране на мазнини. CZ Účinnost filtrace tuků. HR Učinkovitost filtriranja masnoća. DK Fedtfilteringseffektivitet. ET Rasva filtrimise tõhusus. FI Rasvasuodatuksen erottusaste luokka. EL η τήξη απόδοσης κατακροτήρησης λίπους. LV Tauku filtrācijas efektivitāte. LT Riebalų filtravimo efektyvumo procesai. NL Vettilleringsefficiëntie. PT Eficiência de filtração de gorduras. SV Fettfilteringseffektiviteten. HU Zsírakisztűrés hatékonyság.	GFEHOOD	57,5	%
IT Classe di efficienza del filtraggio dei grassi. EN Grease filtering efficiency class. DE Klasse für den Fettsaubeitdegrad. FR Classe d'efficacité de filtration des graisses. BG класът на ефективността на филтриране на мазнини. CZ Třída účinnosti filtrace tuků. HR Razred učinkovitosti filtriranja masnoća. DK Fedtfilteringseffektivitetsklasse. ET Rasva filtrimise tõhusus klass. FI Rasvasuodatuksen erottusaste luokka. EL η τήξη απόδοσης κατακροτήρησης λίπους. LV Tauku filtrācijas efektivitātes klase. LT Riebalų filtravimo efektyvumo klasė. NL Vettilleringsefficiëntieklasse. PT Classe de eficiência de filtração de gorduras. RO Clasa de eficiență a filtrării grăsimilor. SK Třieda účinnosti filtrovania masnotů. SL Razred učinkovitosti filtriranja maščob. ES Clase de eficiencia de filtrado de grasa. SV Fettfilteringseffektivitetsklass. HU Zsírakisztűrés hatékonyság osztály.	GFE	E	Class
IT Flusso d'aria alla potenza minima. EN Air flow at minimum speed. DE Luftstrom bei minimaler Geschwindigkeit. FR Débit d'air à la vitesse minimale. BG дебитът при минималната. CZ Průtok vzduchu při minimální rychlosti. HR Protok zraka pri minimalnom snagu. DK Luftstrømmen ved minimums speed. ET Õhu vooluhulk väikseimal kiirusel tavaseisundis. FI Ilmavirtaus pienimmällä teholla. EL η ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα. LV Gaisa plūsmas ātrums pie minimālā ātruma. LT Oro srautas nei minimali galia. NL Luchstroom bij minimum. PL Natężenie przepływu powietrza przy minimalnej wydajności. PT Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima. RO Debitul de aer la turajie minimă. SK Prúdenie vzduchu pri minimálnej rýchlosti. SL Pretok zraka pri najnižji. ES Flujo de aire en su ajuste mínimo. SV Luftflöde vid minimi. HU Minimális ventilátorsebesség mellett tartozó légáramsebesség.	Qmin	290	m3/h
IT Flusso d'aria alla potenza massima in uso normale. EN Air flow at maximum speed in normal use. DE Luftstrom bei maximaler Geschwindigkeit im Normalbetrieb. FR Débit d'air à la vitesse maximale. BG дебитът при максималната. CZ Průtok vzduchu při maximální rychlosti. HR Protok zraka kod maksimalnog snaga u normalnom korišćenju. DK Luftstrømmen ved maksimumshastighed under normal brug. ET Õhu vooluhulk suurimal kiirusel tavaseisundis väljas arvatud võimendatud seisund. FI Ilmavirta täyden tavon tavaseisundis käytössä. EL η ροή αέρα στην στην μέγιστη ταχύτητα για τη συνήθη χρήση. LV Gaisa plūsmas ātrums pie maksimālā ātruma normālā režīmā. LT Oro srautas esant didžiausia galiai aprašintomis naudojimo sąlygomis. NL Luchstroom bij maximumsnelheid bij normaal gebruik. PL Natężenie przepływu powietrza przy maksymalnej wydajności w normalnych warunkach użytkowania. PT Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima em utilização normal. RO Debitul de aer la turajie maximă în condiții normale de utilizare. SK Prúdenie vzduchu pri maximálnej rýchlosti počas obvyklého používania v výnimočnom interenzívnom alebo zosilnenom režime. SL Pretok zraka pri najvišji hitrosti pri običajni uporabi. ES Flujo de aire en su ajuste máximo de utilización normal. SV Luftflöde vid maximiastighet under normalt bruk. HU Rendes használatú maximális ventilátorsebesség mellett tartozó légáramsebesség.	Qmax	650	m3/h
IT Flusso d'aria in condizioni di uso intenso o boost. EN Air flow at intensive or boost setting. DE Luftstrom im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnelllaufstufe. FR Débit d'air en mode intensif ou «boost». BG дебитът на позицията за интензивен или форсиран режим, ако има такова. CZ Průtok vzduchu v interenzivním nebo zesíleném režimu. HR Protok zraka kod maksimalnog snaga u normalnom korišćenju. DK Luftstrømmen ved intensivt hastighed eller turboindstilling. ET Siis õhu vooluhulk võimendatud seisundis tingimustes intensiivse kasutamise. FI Ilmavirta suurtehoisotilanteissa. EL η ροή αέρα στην ρύθμιση «ενταξική» ή «boost». LV Gaisa plūsmas ātrums intensīvā vai pastiprinātājā režīmā. LT Oro srautas intensyvia arba forsuotąja veiksmo. NL Luchstroom in de intensieve of boostmodus. PL Natężenie przepływu powietrza przy ustawieniu trybu intensywne lub turbo. PT Fluxo de ar no modo intensivo ou boost. RO Debitul de aer la mod intensiv sau accelerat. SK Prúdenie vzduchu pri intenzívnom alebo zosilnenom nastavení. SL Pretok zraka pri intenzivni ali pospešeni nastavitvi. ES Flujo de aire en posición ultrarrápida o reforzada. SV Luftflöde vid intensiv- eller boostinställning. HU Intenzív üzemmódoz tartozó légáramsebesség.	Qboost	0	m3/h
IT Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aereo alla potenza minima. EN Airborne acoustical A-weighted sound power emissions at minimum speed. DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei minimaler verfügbarer Geschwindigkeit. FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse minimale. BG ниво на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива A при минималната. CZ Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A při minimální rychlosti. HR Akustične emisije A-ponderane zvučne snage nivoče znakov pri najmanji. DK Den luftbårne, akustiske, A-vægtede lydeffektmission ved minimums hastighed. ET Õhu leviva müra A-kaalutatu müra võimsustase määratud väikseimal. FI Ilmassa kantautuva A-painotettu äänitehoisoto pienimmällä teholla. EL ο αεροφόρητος ακουστικός εκπομπής ηχητικής ενέργειας απόδοσης A στην ελάχιστη ταχύτητα. LV A-izvarsotās akustiskās jaudas emisijas ātruma pie minimālā ātruma. LT Akustinė A-gsvogimo galūdesemisio in de lucht bij minimum. PL Pozom haasu jako hałas emitowany w postaci fal akustycznych odniesionych do A przy minimalnej. PT Nível de potência sonora com ponderação A com a regulação de velocidade mínima. RO Puterea acustică ponderată A a emisilor sonore transmise prin aer la turajie minimă. SK Vzduchom prenášaná akustické emisie intenzity zvuku vážené podľa krivky A pri minimálnej rýchlosti. SL Zračne akustične A-utezene emisije zvočkovne moči pri najnižji hitrosti. ES Emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste mínimo. SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade lydeffektutsläpp vid minimi. HU Minimális ventilátorsebesség mellett tartozó levegőbe kibocsátott A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás.	dBmin	48	dB(A) re 1pW
IT Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aereo alla potenza massima in uso normale. EN Airborne acoustical A-weighted sound power emissions at maximum speed in normal use. DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei maximaler verfügbarer Geschwindigkeit im Normalbetrieb. FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse maximale. BG ниво на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива A при максималната. CZ Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A při maximální rychlosti dostupné při běžném používání. HR Akustične emisije A-ponderane zvučne snage znakov pri največji mogući dostupnoj brzini pri normalnoj uporabi. DK Den luftbårne, akustiske, A-vægtede lydeffektmission ved maksimumshastighed under normal brug. ET Õhu leviva müra A-kaalutatu müra võimsustase määratud suurimal ja väikseimal kiirusel võimendatud seisundis. FI Ilmassa kantautuva A-painotettu äänitehoisoto täyden tavon tavaseisundis käytössä. EL η αεροφόρητος ακουστικός εκπομπής ηχητικής ενέργειας απόδοσης A στην στην μέγιστη ταχύτητα για τη συνήθη χρήση. LV A-izvarsotās akustiskās jaudas emisijas ātruma pie maksimālā ātruma normālā režīmā. LT Oro srautas intensyvia arba forsuotąja veiksmo. NL Luchstroom in de intensieve of boostmodus. PL Natężenie przepływu powietrza przy ustawieniu trybu intensywne lub turbo. PT Fluxo de ar no modo intensivo ou boost. RO Puterea acustică ponderată A a emisilor sonore transmise prin aer în modul intensiv sau accelerat. SK Vzduchom prenášaná akustické emisie intenzity zvuku vážené podľa krivky A pri maximálnej rýchlosti dostupnej počas obvyklého používania. SL Zračne akustične A-utezene emisije zvočkovne moči pri najvišji hitrosti pri običajni uporabi. ES Emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste máximo de utilización normal. SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade lydeffektutsläpp vid maximiastighet under normalt bruk. HU Rendes használatú maximális ventilátorsebesség mellett tartozó levegőbe kibocsátott A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás.	dBmax	63	dB(A) re 1pW
IT Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aereo in condizioni di uso intenso o boost. EN Airborne acoustical A-weighted sound power emissions at intensive or boost setting. DE A-bewerteten Luftschallemissionen im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnelllaufstufe. FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A en mode intensif ou «boost». BG ниво на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива A на позицията за интензивен или форсиран режим. CZ Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A v interenzivním nebo zesíleném režimu. HR Akustične A-ponderane emisije zvučne snage znakov pri postavi intenzivne ili pojačane uporabe. DK Den luftbårne, akustiske, A-vægtede lydeffektmission ved intensivt hastighed eller turboindstilling. ET Õhu leviva müra A-kaalutatu müra võimsustase määratud suurimal ja väikseimal kiirusel võimendatud seisundis. FI Ilmassa kantautuva A-painotettu äänitehoisoto suurtehoisotilanteissa. EL η αεροφόρητος ακουστικός εκπομπής ηχητικής ενέργειας απόδοσης A στην ρύθμιση «ενταξική» ή «boost». LV A-izvarsotās akustiskās jaudas emisijas ātruma pie pastiprinātājā režīmā. LT Oro srautas intensyvia arba forsuotąja veiksmo. NL Luchstroom in de intensieve of boostmodus. PL Natężenie przepływu powietrza przy ustawieniu trybu intensywne lub turbo. PT Fluxo de ar no modo intensivo ou boost. RO Puterea acustică ponderată A a emisilor sonore transmise prin aer în modul intensiv sau accelerat. SK Vzduchom prenášaná akustické emisie intenzity zvuku vážené podľa krivky A pri intenzívnom alebo zosilnenom nastavení. SL Zračne akustične A-utezene emisije zvočkovne moči pri najvišji hitrosti pri običajni uporabi. ES Emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste máximo de utilización normal. SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade lydeffektutsläpp vid maximiastighet under normalt bruk. HU Intenzív üzemmódoz tartozó levegőbe kibocsátott A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás.	dBboost	0	dB(A) re 1pW
IT Consumo di energia in modo spento. EN Power consumption in off mode. DE Leistungsaufnahme im Aus-Zustand. FR Consommation d'énergie en mode «arrêt». BG консумацията на мощност в режим „изключен“. CZ Případná spotřeba ve vypnutém stavu. HR Potrošnja energija u stanju isključenosti. DK Energiforbrug i slukket tilstand. ET Kui on kohaldatav, väljalülitatud seadmesse tarbitav võimsus. FI Sovellutuin osin tehonkulutus tilanteissa. EL η κατανάλωση ισχύος στην κατάσταση εκτός λειτουργίας. LV Ja dati pieejami, jaudas patrici izslgāta režīmā. LT Energijos suvartojamas pajungties režimu. NL Elektricitetsverbruik in de uit-stand. PL Zużycie energii elektrycznej w trybie wyłączenia. PT Consumo de energia no modo de desativação. RO Consumul de putere în modul oprit. SK Spotreba energie v režime vypnutá. SL Zahtevana moč v stanju izključenosti. ES Consumo de electricidad en modo desactivado. SV Effektförbrukningen i frånläge. HU Felvett elektromos teljesítmény kikapcsoló üzemmódozban. (Po)	Po	0	
IT Consumo di energia in modo standby. EN Power consumption in standby mode. DE Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand. FR Consommation d'énergie en mode «veille». BG консумацията на мощност в режим „в готовност“. CZ Případná spotřeba v pohotovostním režimu. HR Potrošnja energija u stanju mirovanja. DK Energiforbrug i standbytilstand. ET Kui on kohaldatav, oote seisundis tarbitav võimsus. FI Sovellutuin osin tehonkulutus valmistussäilytysas. EL η κατανάλωση ισχύος στην κατάσταση αναμονής. LV Ja dati pieejami, jaudas patrici gaidistāves režīmā. LT Galios sunaudymosi parengties režimu. NL Elektricitetsverbruik in de stand-by-stand. PL Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania. PT Consumo de energia no modo de espera. RO Consumul de putere în modul standby. SK Spotreba energie v režime pohotovosti. SL Zahtevana moč v stanju pripravljenosti. ES Consumo de electricidad en modo de espera. SV Effektförbrukningen i standby-läge. HU Felvett elektromos teljesítmény készenléti üzemmódozban. (Ps)	Ps	1,49	W

Additional product information compliant to commission regulation (EU) No 65/2014

IT Fattore di incremento nel tempo. EN Time increase factor. DE Zeitverlängerungsfaktor. FR Facteur d'accroissement dans le temps. BG Коэффициент на увеличители на времето. CZ Koeficient zvýšení času. HR Faktor povećanja vremena. DK Tidsoforølgelsesfaktor. ET Ajaline kasvutegur. FI Ajän korotuskerto. EL Συντελεστής αύξησης χρόνου. LV Laika palielinājuma koeficients. LT Laiko didėjimo daugiklis. NL Tijdstoenamefactor. PL Współczynnik upływu czasu. PT Fator de aumento de tempo. RO Factor de creştere în timp. SK Číselný príraskový čísla. SK Faktor de incremento temporal. SV Tidökningningsfaktor. HU Időtartam-növelő tényező	f	71	
IT Indice di efficienza energetica. EN Energy efficiency index. DE Energieeffizienzindex. FR Indice d'efficacité énergétique. BG Индекс на енергийна ефективност. CZ Index energetické účinnosti. HR Indeks energetske učinkovitosti. DK Energieeffektivitetsindeks. ET Energiatõhususindeks. FI Energiatohokkuusindeks. EL Η ενεργειακή απόδοσης. LV Energoefektivitātes indekss. LT Energijos efektyvumo indeksas. NL Energie-efficiëntie-index. PL Wskaźnik efektywności energetycznej. PT Índice de eficiência energética. RO Indice de eficiență energetică. SK Index energetické účinnosti. SL Indeks energetske učinkovitosti. ES Índice de eficiencia energética. SV Energieeffektivitetsindex. HU Energiahatékonysági mutató.	EEl hood	51.04	
IT Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza. EN Measured air flow rate at best efficiency point. DE Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt. FR Débit d'air mesuré au point de rendement maximal. BG Измерен в точката на най-висока ефективност. CZ Naměřená rychlost vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti. HR Izmerjena stopa pretoka zraka na točki največje stupnje iskoristenja. DK Milli luftstrøm i det optimale driftspunkt (BEP). ET Mõõdetud õhuvooluhulk suurima tõhususega tööolukorras. FI Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä. EL Πυθός ροής αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης. LV Gaisa plūsmas, mērita optimālajā darba punktā. LT Išmatuotasis optimalus našumo tašku oro srautas. NL Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt. PL Natężenie przepływu powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy. PT Débito de ar medido no ponto de maior eficiência. RO Fluxul nominal de aer măsurat la punctul de eficiență maximă. SK Nameraný prietok vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou. SL Izmerjena stopnja pretoka zraka na točki največje učinkovitosti. ES Presión de aire medida en el punto de máxima eficiencia. SV Uppmätt luftflöde vid bästa effektivitetspunkt. HU Mért légáramsebesség a legjobb hatásfokú pontban.	QBEP	324,78	m3/h
IT Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza. EN Measured air pressure at best efficiency point. DE Gemessener Luftdruck im Bestpunkt. FR Pression d'air mesurée au point de rendement maximal. BG Измерена, измерено в точката на най-висока ефективност. CZ Naměřená tlak vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti. HR Izmerjen tlak zraka pri točki največje stupnje iskoristenja. DK Milli lufttryk i det optimale driftspunkt. ET Mõõdetud õhurohk suurima tõhususega tööolukorras. FI Mittattu ilmangpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä. EL Πίση του αέρα που μετρήθηκε στο σημείο βέλτιστης απόδοσης. LV Gaisa spiediens, mērita optimālajā darba punktā. LT Išmatuotasis optimalus našumo tašku oro slėgis. NL Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt. PL Ciśnienie powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy. PT Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência. RO Presiunea aerului măsurată la punctul de eficiență maximă. SK Nameraný tlak vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou. SL Izmerjen zračni tlak na točki največje učinkovitosti. ES Presión de aire medida en el punto de máxima eficiencia. SV Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt. HU Mért légnyomás a legjobb hatásfokú pontban.	PBEP	430.5	Pa
IT Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza. EN Measured electric power input at best efficiency point. DE Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt. FR Puissance électrique à l'entrée mesurée au point de rendement maximal. BG Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност. CZ Naměřená elektrická příkon v bodě nejvyšší účinnosti. HR Izmerjena električna snaga pri točki največje stupnje iskoristenja. DK Milli elektrisk effektforbrug i det optimale driftspunkt. ET Suurima tõhususega tööolukorras mõõdetud tarbitav võimsus. FI Mittattu sähköteho parhaan hyötysuhteen pisteessä. EL Ηλεκτρική απόδοση. EL Ηλεκτρική απόδοση. LV Elektriskā enerģija, mērita optimālajā darba punktā. LT Išmatuotasis optimalus našumo tašku elektros energijos suvartojimas. NL Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt. PL Pobór mocy mierzony w optymalnym punkcie pracy. PT Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência. RO Puterea electrică de intrare măsurată la punctul de eficiență maximă. SK Nameraný elektrický príkon v bode s najvyššou účinnosťou. SL Izmerjena vhodna električna moč na točki največje učinkovitosti. ES Potencia eléctrica de entrada medida en el punto de máxima eficiencia. SV Uppmätt elektrisk infekt vid bästa effektivitetspunkt. HU Mért villamosenergia-felvétel a legjobb hatásfokú pontban.	WBEP	125	W
IT Potenza nominale del sistema di illuminazione. EN Nominal power of the lighting system. DE Nennleistung des Beleuchtungssystems. FR Puissance nominale du système d'éclairage. BG Номинална мощност на осветителната система. CZ Jmenovitý příkon osvětlovacího systému. HR Nominalna snaga sustava za osvetljavanje. ET Valgusalku nimivõimsus. FI Valaistusjärjestelmän nimellisteho. EL Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού. LV Apgaismes sistēmas nominālā jauda. LT Vardinė apšvietimo sistemos galia. NL Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem. PL Moc nominalna systemu oświetlenia. PT Potência nominal do sistema de iluminação. RO Puterea nominală a sistemului de iluminat. SK Nominálny výkon systému osvetlenia. SL Nazivna moč sistema za osvetljevanje. ES Potencia nominal del sistema de iluminación. SV Märkeffekt för belysningsystemet. HU A világítórendszer névleges teljesítménye.	WL	4,2	W
IT Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura. EN Average illumination of the lighting system on the cooking surface. DE Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche. FR Éclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson. BG Средна осветеност, осигурявана от осветителната система върху повърхността за готвене. CZ Průměrné osvětlení vnitřní povrchu osvětlovacího systému. HR Prosječno osvetljenje sustava za osvetljavanje površine za kuhanje. DK Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen. ET Valgusalku keskmine valgustus taldavamispiirkonnas. FI Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla. EL Μέσο φωτισμός από το σύστημα φωταγωγού στην επιφάνεια προετοιμασίας φαγητού. LV Apgaismes sistēmas nodrošinātās vidējās apgaismojums uz cietā gatavošanas virsmas. LT Apšvietimo sistema užtikrinama vidutinė viršum paviršiaus apdvieta. NL Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak. PL Średnie natężenie oświetlenia zapewnianego przez system oświetlenia na powierzchni płyty grzewczej. PT Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura. RO Iluminarea medie a sistemului de iluminat pe suprafața de gătit. SK Priemerné osvetlenie vnitřní systém osvetlení na povrch. SL Povprečna osvetlitevna kuhinjske površine. FI Järjestelmä keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla. HU Középső megvilágítás az étkezés megvalósítására szolgáló felületen.	Emiddle	475	lux